

གྲོག་མར་མིག་ཡོད་དམ།

Do Ants Have Eyes?



འཆེ་མེད་སློ་མས་བརྩམས།

རི་མོ། གནས་བ་ཚང།

Chime Lama

Illustrated by Nebatsang

བོད་ཀྱི་སྐྱེས་མ་ཚེམ་པ་པོའི་བྱིས་སྐྱུང་དབ་ཕྱེད་གཉིས་པ།
དབ་ཕྱེད་འདི་ནི་ཁ་ལི་བོད་ཀྱི་སྐྱུ་ཚེམ་དང་ཚེམ་རིག་པོའི་འཕེལ་ཚོགས་པས་དཔར་སྐྱུན་བྱས།

Tibetan Women Authors Series II

DO ANTS HAVE EYES?

(In Tibetan and English)

Written by Chime Lama
Translated by Kelsang Lhamo
Illustrated by Nebatsang
Book design by Tsering Namgyal

Text ©2026 Chime Lama
Illustrations ©2026 Nebatsang
All rights reserved.



©TALI 2026
www.talitibet.org

བློག་མར་མིག་ཡོད་དམ།

འཆི་མེད་ལྷ་མས་བཅམས།
བསྐྱལ་བཟང་ལྷ་མོས་བསྐྱུར།
རི་མོ། གནས་པ་ཚང་།
དབ་གཟུགས་རྩུས་འགོད་པ། ཆེ་རིང་རྣམ་རྒྱལ།

མཁན་པོ་དཀོན་མཆོག་སྣོན་ལམ་དང་ཤེས་འདོད་ཅན་གྱི་བོད་མི་ཚོའི་ཆེད་དུ་བསྒོ།

Dedicated to Khenpo Konchok Molam and all Tibetans with inquiring minds.



གྲོག་མ་དེ་ཚོ་གྲལ་སྐྱིག་ནས་འགྲོ་བཞིན་འདུག
ཁོ་ཚོས་ག་པར་འགྲོ་དགོས་ཡོད་མེད་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་བཟོ་འདུག །

ཡིན་ནའི། གྲོག་མར་མིག་ཡོད་དམ།





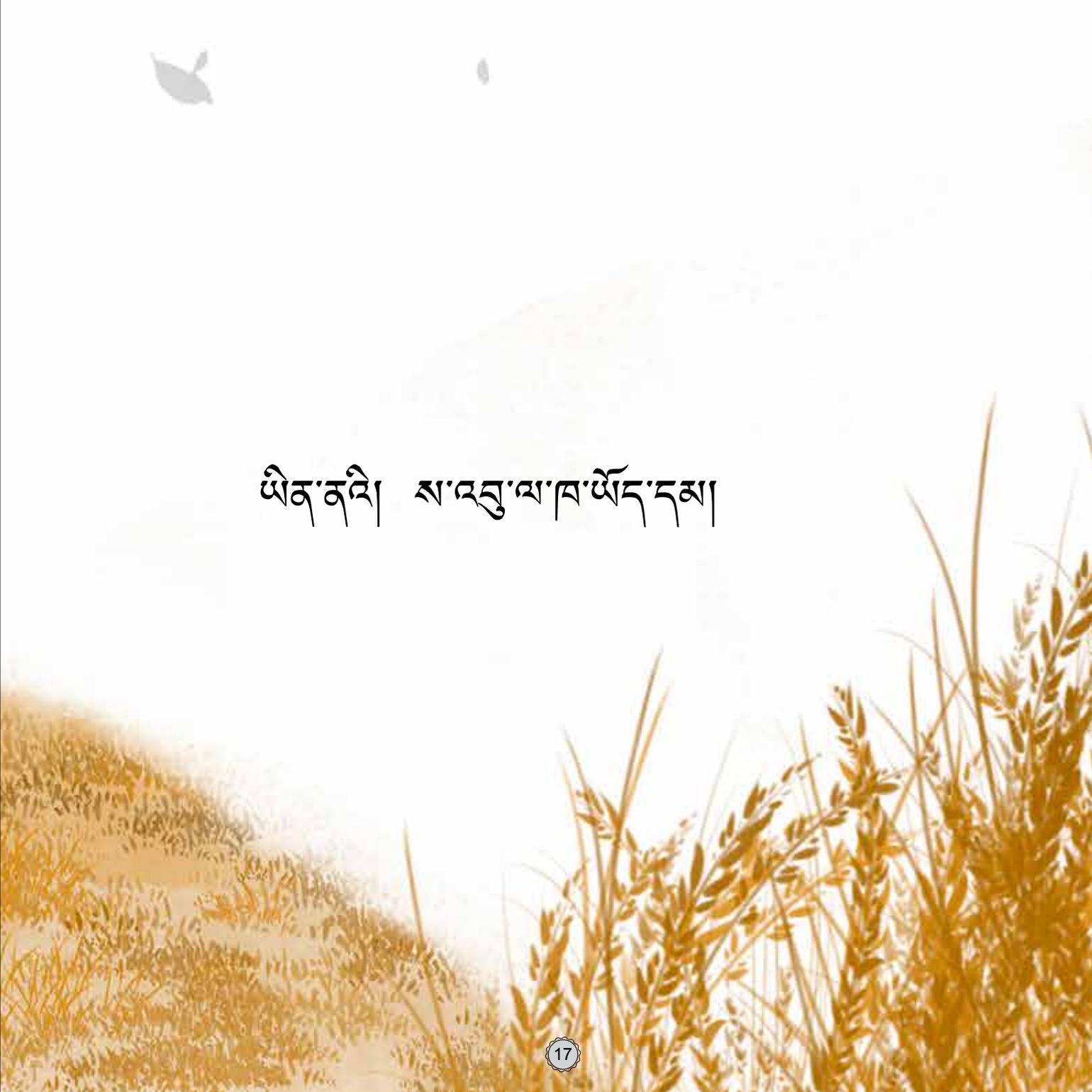
བྱ་བྱིའུ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱ་གཞས་སྟུན་པོ་ལེན།
ཁོང་ཚོས་པན་ཚུན་སྲོག་ཆགས་སྐད་ནས་ལབ་སྐྱེད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཡིན་ནའེ། བྱ་བྱིའུ་དེ་ཚོར་རྣ་བ་ཡོད་དམ།





ས་འབྲུ་རྣམས་ས་འོག་གནས་ཀྱི་ཡོད།
ཁོ་ཚོས་སྟོ་ཆས་ཤིག་བྲ་དགོས་ཀྱི་ཡོད་རེད།



ཡིན་ནའི། ས་འབྲུ་ལ་ཁ་ཡོད་དམ།

སྐྱལ་གྱིས་མགྲོགས་པོ་འགྲོ་གི་ཡོད།
ཁོང་ཚོས་ཤིང་སྡོང་ལ་འཛེགས་པ་དང་།
ཚུ་ལ་ཡང་རྒྱལ་རྒྱལ་ཐུབ་གྱི་རེད།





ཡིན་ནའི། སྐལ་ལ་རྐང་བ་ཡོད་རེད་བསམ།



ཕྱེ་མ་ལེབ་མེ་ཉླག་ནས་མེ་ཉླག་ལ་འཕྱར་ལྗོངས་བྱེད།
ཕལ་ཆེར་ཁོ་ཚོ་འི་ཞིམ་ལ་དགའ་པོ་ཡོད་པ་འདྲ།

ཡིན་ནའེ། སྤྱེ་མ་ལེབ་ལ་སྐྱོ་ཡོད་རེད་པས།



Do Ants Have Eyes?

Written by Chime Lama
Illustrated by Nebatsang



Ants march in a line. They seem to know where they're going.

But, do ants have eyes?





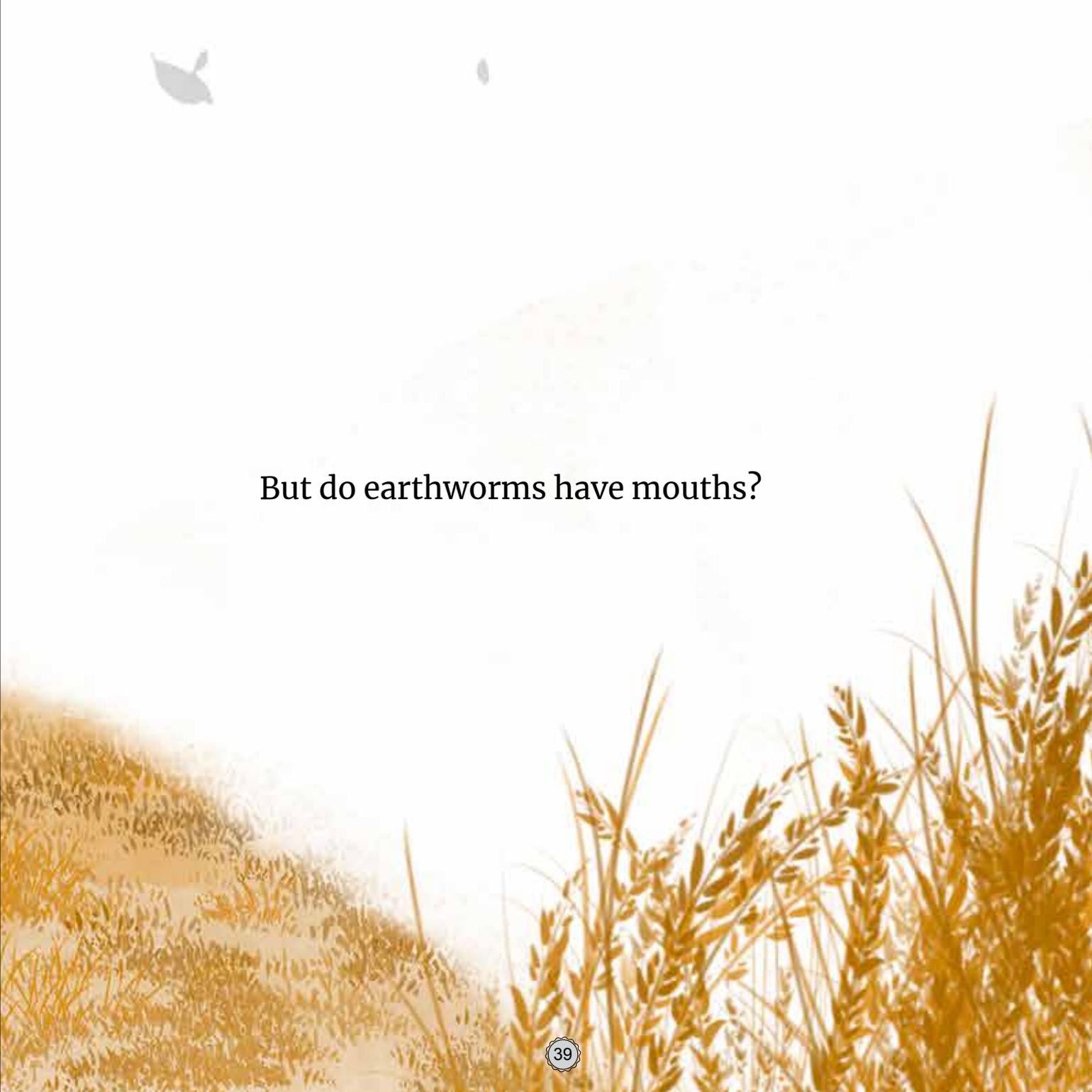
Birds sing sweet songs. They call and respond to each other.

But, do birds have ears?





Earthworms live underground. They must be eating something.



But do earthworms have mouths?

Snakes move quickly. They can climb trees and swim.





But, do snakes have feet?



Butterflies flutter from flower to flower. Perhaps they like the smell.

But, do butterflies have noses?



མིང་ཚིག་ VOCABULARY

མིག	eyes	སྦྲུལ་	snake
ཚུ་བ།	ears	སྐྱེ་མ་ལེབ།	butterfly
ཁ།	mouth	འོག་གངས།	page
རྒྱུ་བ།	feet	གཅིག་དང་པོ།	1/first
སྒྲ།	nose	གཉིས། /གཉིས་པ།	2/second
གྲོག་མ།	ant	གསུམ། /གསུམ་པ།	3/third
བྱ་བྱིའུ།	bird	བཞི། /བཞི་པ།	4/fourth
ས་འབྲུ།	earthworm	ལྗ། /ལྗ་པ།	5/fifth

དྲུག་དྲུག་པ།	6/sixth	མགྱོགས་པོ།	quick
བདུན། /བདུན་པ།	7/seventh	འགྲོ།	go
བརྒྱད། /བརྒྱད་པ།	8/eighth	ཤིང་སྣང་།	tree
དགུ་དགུ་པ།	9/ninth	འཇོགས།	climb
བརྒྱུ་བ། /བརྒྱུ་པ།	10/tenth	ལྷུ།	water
གྲུལ་སྒྲིག་	line	རྒྱལ་རྒྱལ།	swim
ཤེས།	know	འཕྱར་སྒྲིང་བྱེད།	flutter
གཞས།	song	མེ་ཉིག་	flower
ཟ།	eat		

